

2 CORINTIOS

Ate queti, tɔo ɥjea niirica wāmeɸɸ, Pablo, cū yee maquēre díamacū cū ca ĩrique nii. Ména Corinto macārã pea Pablo ɸuaro cū ca tɔgoeñarique paio cūre tii nɸnɸa waaupa. ĩcārã Corinto macārã Jesucristore ca tɔo nɸnɸjeerã, Pablo, Jesús yee quetire wede doti cojoricɸ cū ca niirijere, “Yee ĩmi,” ĩi jɸo waaupa.

To biro cūja ca ĩriquere tuti jañuri cūjare cū ca wede majiorique nii. To biro cūjare ĩicã, ñucã majare yɸ mai jañu, cū ca ĩrije mena, tɔgoeña ɥjea niiricaro tii ate queti.

To biro cūre cūja ca ĩi coterique to ca nii pacaro, “Añurucu” ĩi tɔgoeña queno, ñucã Corintios cãa to biro cū ca ĩricarã nii pacarã cūre cūja ca mairiquere wede nɸnɸa waa. Cū ca owa jɸorucurore birora tiigɸ (1.1-11), Corinto macārã Jesús're ca tɔo nɸnɸjeerã mena cū ca biiriquere wede yapano, ñucã cū yee maquēre ca wede pairicarãre, “O biirije ca biiro macã to biri wāmeɸɸ cūjare ĩi owa cojoupi,” ĩi wede majio.

To biro ñañaro cūre to ca bii cote pacaro, aperã yee maquēre cū ca tɔgoeña yerijãtiriquere wede. Ñucã “Cristore ca tɔo nɸnɸjeerãre, Judea macārã Cristore ca tɔo nɸnɸjeerã cūja ca boorijere cūjare tii nemoña,” cū ca ĩriquere wede (caps. 8–9).

ĩcārã Pablora, “Watoara Jesucristo yee quetire wederi majɸ yɸ nii” ĩi dito yujumi, cūre ca ĩi wede pairicarãre, cū ca biirijere díamacū wede majio, ñucã cūja majuropeera “Cristo, cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarã jãa nii,” ĩi ditocãri, cūja ca ĩrije

peere Corinto macãrã cãja ca tɔo nɔnɔjeero cãja ca tiirɔgariquere wede majio yapano cojomi (10.1–13.10).

Puati Corinto macãrãre Pablo cã ca queti owa cojorica pũuro

Añu dotirique

¹ Yɛ Pablo, Ʋmɔreco Pacɛ cã ca booro mena, Cristo Jesús yee quetire wederi majɛ, Ʋmɔreco Pacɛ yaarã, Corinto macã macãrãre, ñucã Acaya yepa niipetiro ca nii cojorã Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã niipetirãre, Timoteo mani yee wedegɛ mena,* mɔjare jãa añu doti cojo.

² Ʋmɔreco Pacɛ mani Pacɛ, Wiogɛ Jesucristo, cã yee añurijere, añuro jĩcãri cõro niiriquere, mɔjare cãja tiicojojato.

Pablo ñañaro cã ca tamɔrique

³ Ʋmɔreco Pacɛ mani Wiogɛ Jesucristo Pacɛ, mani Pacɛ ca ãa maigɛ, to birora mani ca tɔgoeña tutuacõa niiro ca tiigɛ Ʋmɔreco Pacɛre mani baja peoco.

⁴ Cãra niipetirije ñañaro mani ca tamɔro mani ca tɔgoeña bayiro manire tiimi, mani cãa, ñañaro ca tamɔrãre Ʋmɔreco Pacɛ mani ca tɔgoeña bayiro manire cã ca tiiricarore birora cãja ca tɔgoeña bayiro cãjare mani ca tiipere biro ñigɛ.

⁵ Cristo ñañaro cã ca biiricarore biro ñañaro mani ca bii nɔnɔjeerore birora, ñucã to birora cã jɔrora tɔgoeña bayirique cãare mani cɔo.

* **1:1** Timoteo manire birora Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeegɛ.

⁶ Ñañaaro jãa ca tamũojata, tũgoeña bayi, mũaja ca bii ametũa nũcãpere ñirã jãa bii. Ñucã Æmũreco Pacũ jãa ca tũgoeña bayiro cũ ca tiijata, mũaja cãa, jãa ca biitore biro ñañaaro tamũorã tũgoeña bayi, nũcã, mũaja ca biipere ñiro bii.

⁷ To biri mũaja yee maquẽre jãa ca tũgoeña yue niirijea, díamacũra nii. “Jãare biro ñañaaro cũaja ca tamũorore birora, ñucã to birora Æmũreco Pacũ jãa ca tũgoeña bayiro, cũ ca tiirije cãare cũoma,” mũajare jãa ñi maji.

⁸ Yũ yaarã, Asiapũre ñañaaro peti jãa ca biiriquire mũaja ca majiro jãa boo. Bũaro peti ñañaaro, do biro pee bii tũgoeña bayiya maniro jãare biiwũ. “Catirãra mani tua waarucu,” ñirique maniorũ jãare biicãwũ.

⁹ Cũaja ca ña cõacãparãre biorũ jãa tũgoeñawũ. Ate pea, jãa majuropeera “Ca tũgoeña bayirã jãa nii,” jãa ca ñi tũgoeña niirijere, “Biiti, Æmũreco Pacũ ca bii yairicarãre cũaja ca cati tuaro ca tiigũ peere ca tũo nũnũjeeparã mani nii,” cũaja ñi tũgoeña majijato ñiro jãare biiwũ.

¹⁰ Æmũreco Pacũra jãare ametũenewi. Ñucã jãare ametũenerucumi, uwiorije ñañaaro bii yairiquire, “To birora jãare ametũenecã nũnũa waarucumi,

¹¹ jãare mũaja ca juu bue nemojata,” jãa ñi tũgoeña yue. Paũ jãare cũaja ca juu bue bojajata, Æmũreco Pacũ yeere añurije jãa ca ñeerije jũori, ñucã paũ “Añũ majuropeecã,” cũre ñirucuma.

¿Ñee tiigũ Corintopũre cũ waatijapari?

¹² Jãa peera jãa ca mũjea niirije, jãa ca tũgoeña niirijerũ, ati yepare niirã, añũro petira mũaja mena niirã, Æmũreco Pacũ, añurije díamacũ ñirique cũ ca

tiicojorije j̄ori, “Añuro mani bii niipua,” j̄a ca ñi t̄goeña majiro j̄are ca tiirije j̄ori, j̄a ca ɱjea niirije nii. J̄a ca biirique c̄ti niirije, bojoca majirique j̄ori menara ca biirije méé nii, Ʋm̄areco Pac̄u añuro c̄ ca tii bojarije mena pee j̄a ca bii niirije nii.

¹³ Bue majiti, t̄o puoti, m̄ja ca biipe ɱnop̄ra j̄a owa cojoti. Teere añuro m̄ja ca t̄o puo peticoapere ȳ ue,

¹⁴ mee j̄ic̄a w̄ameri j̄a ca biirijere m̄ja ca t̄o puocoarore birora, mani Wioḡu Jesús c̄ ca tua doori r̄m̄are, “C̄ja j̄ori to biro ca biir̄a j̄a nii,” m̄ja ca ñirore birora, j̄a pee c̄a, m̄ja yee j̄ori to birora j̄a ñi t̄goeñarucu.

¹⁵ Atere, “To birora biirucu,” ñiri, m̄ja peere ȳ ña j̄oḡu waar̄ga t̄goeñamiw̄u, to biro biiḡu, p̄ati m̄jare ȳ ca ñapere biro ñiḡu.

¹⁶ O biro j̄i, Macedoniap̄u waaḡu m̄jare ña amet̄a waa, ñuc̄a Macedonia ca niiric̄u tua dooḡu c̄a m̄jare ña, ȳ ca biipere biro ñiḡu. To biro ȳ ca biiro, Judeap̄u ȳ ca waaro, ȳre m̄ja tii nemo cojobojacupa.

¹⁷ Atere, “To biro ȳ biirucu,” ñiḡu, ¿añuro t̄goeñatiḡura ȳ ñic̄abujapari? “To biro ȳ biirucu,” c̄ ca ñirijere j̄ic̄a w̄amera t̄goeñatiḡura, “‘Ȳ waarucu,’ ñic̄a pacaḡu ñuc̄a, ‘Ȳ waaticu,’ ñimi,” ¿m̄ja ñi t̄goeñati?

¹⁸ Ʋm̄areco Pac̄u c̄ ca ñirore biro ca tiiḡu c̄ ca niirore birora, añurije queti m̄jare j̄a ca wederique, “O biro nii,” ñic̄a pacaḡu, “To biro méé nii,” ñirique méé nii.

¹⁹ Ʋm̄areco Pac̄u Mac̄u Jesucristo, Silvano, Timoteo, to biri ȳ, m̄jare j̄a ca wederic̄a ca wajoaḡu

mée niimi. “Ūgǵá,” ïi pacagũ, “Biiti,” ca ïigũ méé niipui. Cristora to cãnacã tiira, “Ūgǵá” wado niicã.†

²⁰ To biri, Ūmũreco Pacũ “To biro yũ tiirucu,” cã ca ïirique, niipetirije Cristorena bii eaupa. Ate jũori, Ūmũreco Pacũre baja peo nucũ bũorã, “To birora to biijato,” mani ïi, Cristo jũori.

²¹ Ūmũreco Pacũra jãare, mũjare, Cristo yaarã mani ca nii tutuacã niiro manire tiimi. Cũra manire beje,

²² cã yaarã mani ca niiro tiiri, Añuri Yerire mani yeripũ cũuupi, “To biro yũ tiirucu,” cã ca ïiriquere mani ca bũapere tiicojo jũguegũ.

²³ Ūmũreco Pacũ cãare yũ ca biirijere cũ ca majiro tiiri, ca tũgoeña bayigũ niiri, “Ñãñaro cãjare ïigure biro yũ ïibocu” ïima ïigũ, Corintopũre yũ waati ména.

²⁴ Biirãrũa jãa, díamacũ mũja ca tũo nucũ bũo niirijere dotirã méé jãa ïi. Jãa ca boorijea añuro mũjea niirique mena cãja niijato ïirã pee doca, mũjare jãa ca tii nemorũgarije nii. Mee, díamacũ tũo nucũ bũorique jũorira, mũja tũgoeña bayi nii.

2

¹ Ate jũori, “ ‘Cũja ca tũgoeñarique paio yũ tiibocu,’ ïima ïigũ, ca waatipe niicu,” yũ ïicãwũ.

² Mũja, yũ ca tũgoeña mũjea niiro ca tiirãre, mũja ca tũgoeñarique paio yũ ca tiijata, ¿noa pee yũ ca tũgoeña mũjea niiro cãja tiibogajati?

³ To biri, yũ ca tiiricarore birora mũjare yũ owa cojowũ, mũja pũto yũ ca earo, yũ ca mũjea niiro ca tiiboricarã yũ ca tũgoeñarique paio yũre tiirema

† **1:19** Jesucristo yee añurije quetire jãa ca wederijere jãa wajojati.

ĩigu, “Yũ ca ɥjea niirije mɥja niipetirã mɥja ca ɥjea niirijera nii,” ãi tɥgoeñari.

⁴ Bɥaro tɥgoeña pai yeri bate, otirique mena yũ owawɥ. Biigɥɥna mɥja ca tɥgoeñarique paio tiirugɥ méé mɥjare yũ owa cojowɥ. Bɥaro mɥjare yũ ca mairije peere cãja majijato ãigu, to biro yũ tiiwɥ.

Ñãñaro cãre ca ãi ajienericɥre Pablo cã ca acoborique

⁵ Jĩcã, yũ ca tɥgoeñarique paio cã ca tiijata, “Yũ jĩcãrena tiigɥ méé tiijari,” ãi nemo jañuri yũ ca ãitijata, mɥja pee docare niipetirãɥrena mɥja ca tɥgoeñarique paio tiijari.

⁶ Mee, mɥja paɥ jañuroɥra cãre mɥja ca tuti bojoca catorique menara añucã.

⁷ Mecãra, ñãñaro cãre mɥja ca tiiriquere acobo, cã ca tɥgoeña bayiro cãre tii nemo, tiya, bɥaro jañuro cã ca tɥgoeñarique pai yeri batetipere biro ãirã.

⁸ To biri, “Cãre mɥja ca mairijere cãre ãñoña ñucã,” mɥjare yũ ãi.

⁹ Mee, aterena ãima ãigu, mɥjare yũ owa cojowɥ, “Yũ ca tii dotirije niipetirore ca tii nɥnɥjeerãra cãja niimiti,” ãi majirugɥ.

¹⁰ Ñãñaro ca tiigɥre, ñãñaro cã ca tiiriquere mɥja ca acobogɥre, yũ cãa to biro cã ca tiiriquere yũ acoborucu. Jĩcã wãme acoborique to ca niijata, mɥjare ãima ãigu, Cristo cã ca ãa cojoroore mee teere yũ acobocãwɥ,

¹¹ Satanás manire cã ca tii camota niitipere biro ãigu. Mee añuro mani maji, Satanás ñãñaro mani ca tiro cã ca tii buiyee majirijere.

Troas'p̄are Pablo cã ca nii majitirique

12 Troas macãp̄are Cristo yee añurije quetire wederuḡu ȳu ca earo, Wioḡu yeere ȳu ca padepe añuro peti bii eamiw̄u.

13 To biro to ca bii pacaro, ȳu yee wedeḡu Titore ȳu ca b̄ua eatirije niima ñiro, ȳu yeri ȳu ca tãgoeña niirijep̄u añuro nii majitiw̄u. To biro biima ñiḡu cãjare waarique uwi, Macedonia pee ȳu doocã doow̄u.

Cristo j̄ori ca bii amet̄ua n̄ucãrã

14 Añu majuropeecã Æm̄areco Pac̄u Cristo j̄ori, to cãnacã tiira ca bii amet̄ua n̄ucãrã mani ca niiro cã ca tiirije, ñucã mani j̄ori niipetiri taberip̄u ca j̄ati añurije ca juju baterore birora, añurije quetire cãja ca majiro bii n̄un̄ua waa.

15 Mania, Æm̄areco Pac̄ure ca j̄ati añurije Cristo cã ca joe j̄ati añu m̄enerijere biro mani nii, ca bii yaiparã, ñucã ca amet̄uaparã watoare.

16 Ñañaro ca bii yaiparãra, ate ca j̄ati añurije ca juju baterijea, ca jujurije ca punirijere biro nii. Ca amet̄uaparã peera caticõa niiriquere ca tiicojorije nii. ¿Ñiru peti cã niiti, atere ca tiip̄u peti ca niiḡu?*

17 Aperã pāu cãja ca tii nucũ yujurore biro, Æm̄areco Pac̄u yee quetire jãa noni wapa taa nucũ yujuti. To biro tiitirãra, Æm̄areco Pac̄u cã ca tiicojoricarã jãa ca niimore birora, cã ca ña cojorore díamacũ jãa wede, Cristo mena ca niirã niiri.

3

Wãma wãme maquẽre paderi maja

* **2:16** "Mani, mani nii, teere ca tii majiparã unoa," ñiḡu cã ca ñirique nii.

¹ ¿Atere o biro ñirã, jãa yee maquẽrena añuro ñi j̄uo waarã jãa ñiti ñucã? ¿Ñicãrã cãja ca tiirucurore biro, “Añu majuropecãma,” ñi wede majio owa cojorica pũurore m̄jare tiicojo, ñucã m̄ja pee cãare tii pũurore jãi, ca tiiparã jãa niiti?

² Mee m̄jara jãa yerip̄u owariquere biro ca niirijere jãa ca wedericãra niiri, queti owa cojorica pũurore niipetirã bue, maji, cãja ca tiitore birora niipetirã maji, bue, cãja ca tiirã m̄ja nii.*

³ Añurije quetire jãa ca wederique j̄ori, ña majiricarora Cristora cã ca owa cojorica pũurore biro m̄ja nii. Biirãp̄ua, owaricaḡu mena owarica pũurore biro méé, Æm̄reco Pac̄u to birora ca caticõa niiḡu ȳu, Añuri Yeri mena, cã ca owaricarã m̄ja nii. Ñucã ãtã p̄ip̄u doti cũuriquere owa turique ca niimore biro méé, bojoca yerip̄urena owa tuuḡure biro cã ca tiiricarã m̄ja nii.

⁴ Cristo j̄ori, Æm̄reco Pac̄ure “To birora tiirucumi,” ñiri, atere “To birora biirucu,” jãa ñi.

⁵ Jãa majuropeera, “Ca majirã jãa nii,” jãa ñiti. Æm̄reco Pac̄u cã ca majiorije nii.

⁶ “Wãma wãme ȳu tiirucu,” cã ca ñiriquere cãja wedejato ñiḡu manire majiowi, doti cũurique maquẽ méére, Añuri Yeri cã ca tii niirije maquẽ peere cãja wedejato ñiḡu. Doti cũuriquea, “Bii yairicarõ ca tiirije nii,” Añuri Yeri pea caticõa niiriquere tiicojomì.

⁷ Doti cũurique bii yairicarõ ca tiirije, ãtã p̄ip̄u owa tuurique ca niirique ca peti n̄n̄ua waape nii pacaro, b̄n̄aro ca boe baterije mena, tee ca

* **3:2** “M̄jara m̄ja nii jãa yaa pũuro queti owa cojirca pũuro, jãa yerip̄u owa tuuricarã nii, niipetirã maji, bue, cãja ca tiirã.”

boe baterije Moisés díamacũre ca boe cõa tuuro,† isralitas cõja ca ãa ãpõtĩo majitiro ca bii earique to ca niijata,

⁸ ¿Añuri Yeri cõ ca queti jee doorije pea tee ametuenero ca boe baterije mena to eatibogajati?

⁹ Bii yairicarõ ca tiirije añuro ca boe baterije mena ca bii earique to ca niijata, añuro mani ca niiro ca tiirije pee doca tee ametuenero ca boe baterije mena niirucu.

¹⁰ To cõro ca boe baterije mena ca nii earique nii pacaro, Jesucristo yee queti ca boe baterije ca nii majuropeerije menare ãi cõõñajata, mani majuropeecã.

¹¹ Ca peti nũcãpe cãa, ca boe baterije mena ca nii earique to ca niijata, to birora ca niicõa niipe pee doca, ametuene jañuro ca boe baterije mena niirucu.

¹² “To biro biirucu,” ca ãi yuerã niiri, Jesucristo yee quetire uwiricarõ maniro jãa wede.

¹³ Ca boe baterije ca peti nũnũa waaro isralitas ãarema ãigu, Moisés cõ díamacũre juti quejero mena cõ ca buatoricarore biro jãa tiiti.

¹⁴ To ca bii pacaro, cõja ca tũo maji niimirijepũ tũo nũnũjeerũgatiupa. To biri mecũripũ cãare ca nii jũoriquere cõja ca buemijata cãare, tii quejerora cõja ca tũo majitiro cõjare tiicõa nii. Cristo yee añurije queti jũori wado tii quejerore ami cõa majirique nii.

¹⁵ Mecũripũ cãare, Moisés cõ ca owa cũurica pũurõrõre cõja ca buemijata cãare, cõja ca tũo maji niimirijepũre tii quejerora cõja ca tũo majitiro cõjare biicõa nii.

† 3:7 Ex 34.29.

16 Biropu, Jesucristore cãja ca tũo nunu jeerora, tii quejere ami wooricarore biro cãjare biirucu.

17 Wiogu, Añuri Yeri niimi. Wiogu yu Añuri Yeri cã ca niiri tabere añuro niirique nii.

18 To biri mani niipetirã, mani díamacũre ca buatori quejero ca cuotirã niiri, eñoro ca biitore birora, Wiogu cã ca añu majuropeerijere mani bau ño, Wiogu Añuri Yeri ca niigu cã ca tii nemorije mena buaro jañuri, cã yee ca añu majuropeerijere cãre biropu mani cuo nuna waa.

4

Jesucristo yeere wederi maja

1 Atere ñima ñirã, Umureco Pacu cã ca ña mairije juori, ate paderiquere cã ca tii dotiricarã niiri jãa pade jutiiti.

2 Boboro, yaioropu tiirique niipetirore jãa booti. Ñi ditorique mena tii, Umureco Pacu wederiquere no ca boorijerena wede nucũ yuju jãa tiiti. Díamacũ maquẽre ca niitore biro wederi, niipetirã cãja ca tũgoeña niirijepu Umureco Pacu cã ca ña cojorore, “Díamacũra ñima,” cãja ca ñi majiro jãa tii.

3 Añurije queti jãa ca wederije ca tũo puo majiña manirije to ca niijata, ca tũo puo majiña manirijera niiro bii, ñaño ca bii yaiparãra.

4 Ati yepare ca doti niigu Satanás, ca tũo nunu jeetirãre cãja ca tũo maji niimirijepure tii maa wijio nucõcãupi, Umureco Pacu cã ca baurije ca niigu, Cristo do biro ca tiiya manigu yee añurije queti ca añu majuropeerije peere tũo nunu jeerema ñigu.

⁵ Jãa, jãa yee maquẽrena jãa wedeti. Wiog_u Jesu-cristo yeere jãa wede. Jãa, Jesús yee j_uori, m_ujare ca pade coterã jãa nii.

⁶ $\text{\textcircled{U}}$ m_ureco Pac_u, ca nait_iarijerena, “Boeya,”* ca ñiric_ura c_u ca boe baterijere jãa yerip_u ca ñaajãa n_ucãro jãare tiiwi, $\text{\textcircled{U}}$ m_ureco Pac_u c_u ca nii ma-juropeerije Cristo menap_u c_u ca boe baterijere jãa ca majipere biro ñig_u.

Díamac_u t_uo n_uc_u b_uorique menara cati niirique

⁷ Ate añurije quetire, jãa up_uri diir_urire biro ca niirijep_u jãa c_uo, niipetirã, tee ca tutua ma-juropeerije jãa yee méé ca niirije, $\text{\textcircled{U}}$ m_ureco Pac_u yeep_u ca doorijere c_uja ñajato ñirã.

⁸ Niipetirije ñañaro tam_uo pacarã, jãa t_ugoeñarique paiti. T_ugoeñarique pai pacarã, “Do biro mani tii majiricaró mani,” jãa ñiti.

⁹ Ñañaro c_uja ca tiir_uga n_un_ujeerã nii pacarã, jãa waa weo ecoti.† Ñañaro jãare tiicã pacarã, jãare tii yaio majitima.

¹⁰ Noo jãa ca waari taberi c_uro, Jesús ñañaro c_u ca biiricarore birora jãare bii, jãap_ure Jesús c_u ca cati niirije cãa to bii bau niijato ñiro.

¹¹ Jãa cati niirã, Jesús yee j_uori to birora c_uja ca ñar_uga n_un_ujeerã niicãrã jãa bii, jãa up_uri ca bii yaipa up_u menara Jesús c_u ca cati niirije cãa to bii bau niijato ñirã.

¹² O biri wãme bii jãara, jãa ca bii yaipe. M_uja peera m_uja ca catic_uo niipe bii.

* **4:6** Gn 1.3. † **4:9** Jãa mena macãrã jãare waa weocoa, jãa waparã pea ñañaro jãare tiir_uga n_un_ujee c_uja ca biimijata cãare, $\text{\textcircled{U}}$ m_ureco Pac_u pea jãare waa weotimi.

13 Ɛmureco Pacu wederique o biro ñi: “Yu tuo nunujeewu; to biri yu wedewu,” ñi.‡ Jáa cãa, to biri wãmera díamacũ tuo nucã buo yeri cutiri, díamacũ jáa tuo nunuje, to biri añurije quetire jáa wede,

14 Wiogu Jesús cã ca cati tuaro ca tiiricura, mani cãare cã menara mani ca cati tuaro tiiri maja mena jĩcãri cã p̄topu manire jee waarucumi, cã p̄topu manire cã ca jee waapere majiri.

15 Añuro maja ca niipere§ ñima ñirã, ate niipetirije ñañaro jáa tamuo, Ɛmureco Pacu cã ca ña mairije, paup̄re to ca bii ea nunua waaro pañ bojoca, Ɛmureco Pacu cã ca añu majuropeerijere, “Añu majuropeecã,” cãja ñijato ñirã.

16 To biri jáa tãgoeña yapa puati. Jotoa peera ca upu tutuati nunua waarã nii pacarã, jáa ca yeri jãñarije peera buaro jañuro jáa tãgoeña bayi nunua waa.

17 Ate ñañaro biirique jáa ca tam̄orije yoari méé ca ametuarijea, ca añu majuropeerije, ametuenero to birora ca niicõa niirijere ca bua eaparã jáa ca niiro tii.

18 To biri ñañaro jáare ca biirijerena jáa ña nunujeecõa niiti. Jiro jáa ca biipep̄re jáa ña cojo yue nii. Bau niiro ca bii niirijea ca ametuarije nii. Ca bautirije pea to birora ca niicõa niirije nii.

5

1 Mania, ati yepa macã wii, yoaro ca niitiri wiire biro ca biirã niiri, mani upu to ca bii yaicoajata, em̄aropu macã wii, bojoca méé cãja ca tiirica wiire, Ɛmureco Pacu cã ca tiirica wii, to birora ca niicõa niiri wiire mani ca c̄orijere mani maji.

‡ 4:13 Sal 116.10. § 4:15 M̄jare maima ñirã.

² To biri em̄arop̄u mani ca niipa up̄u peere b̄uaro wajoar̄ugama ñirã, pato wãcãrique mena mani bii nii.

³ Ati up̄u ca juti wetiricarã nii pacarã, juti manirãra niicã, mani biitirucu.

⁴ Ati yepare yoaro ca niitiri wiire biro ca niiri up̄u mena nii pato wãcã niima ñirã, mani j̄uticoa. Biirãp̄ua up̄are tii yaiocãriquep̄ura mani booti. Biitirãra wãma up̄u pee juti weticãri, bii yairiquere, caticõa niirique pee ca bii wajoa n̄ucãro mani boo.

⁵ Um̄areco Pac̄ura niimi, to biro ca biiparã mani ca niiro tii, ñucã “To biro ȳu tiirucu,” cã ca ñiriquere mani ca b̄ua eapere biro ñigu, cã ȳuu Añuri Yerire tiicojo j̄ugue, ca tiiric̄u.

⁶ To biri, “To birora biirucu,” mani ñi t̄ugoeña bayicõa nii; ména, ati up̄u mena cati niirã, Wioḡu p̄atore mani niiti.

⁷ To biri mani ca ñarije j̄uori méé, díamacũ mani ca t̄uo n̄ucũ b̄uorije j̄uori pee mani cati nii.

⁸ Biirãp̄ua, “To birora biirucu,” mani ñi, to biri Wioḡu mena niirã waar̄ugarã ati up̄are mani waa weor̄ugami.

⁹ To biri cati niirã cãa, ñucã bii yairi jirop̄u cãare, Wioḡu cã ca ña biijejarijere ca tii niiparã mani nii.

¹⁰ Niipetirã, Cristo cã ca ña beje niiri tabep̄ure mani ca eapera niiro bii, mani ca niiro cõrora ati up̄u mena cati niirã, añurije, ñañarije, mani ca tii niirique wapare b̄uar̄ugarã.

Um̄areco Pac̄u mena añuro niirique queti

¹¹ To biri, “Wioḡure ca ñi n̄ucũ b̄uopera nii,” ñi majiri, niipetirãre cãja ca t̄uo n̄un̄jeero jãa tiiruga. Jãa

ca niirique c̄tirijeja Țm̄ureco Pac̄u c̄u ca majirije nii. M̄ja c̄are, “Teere majirucuma,” j̄a ĩi yue.

12 Ñuc̄a j̄a yee maqūena, “O biro ca biir̄a j̄a nii,” m̄jare ĩir̄a m̄eé j̄a ĩi. M̄ja peere, j̄a juori, “O biro ca biir̄a j̄a nii,” c̄ja ĩijato ĩir̄a pee, to biro m̄jare j̄a ĩi, yerip̄ t̄goeñariquere majiti pacar̄a, bojoca bauriquerena ĩari, “To biro biima,” ca ĩir̄are m̄ja ca ȳm̄ majipere biro ĩir̄a.

13 Ca mec̄ra j̄a ca niijata, Țm̄ureco Pac̄u yee juori to biro j̄a bii. J̄a ca mec̄tijata, añuro m̄ja ca niipere ĩir̄a j̄a bii.

14 J̄ic̄ra niipetir̄p̄re c̄u ca bii yai bojariquere, ñuc̄a to biic̄ari niipetir̄p̄ra ñañarije c̄ja ca tii niirucuriquere c̄ja ca bii yai weoriquere mani ca t̄o majiri tabe mena, Cristo c̄u ca mairije pee manire doti niip̄a.

15 Cristo, niipetir̄p̄re bii yai bojaupi, to birora ca catic̄a niipar̄a,* c̄ja ca boorore biro tii nitir̄ara, c̄ja yee juori bii yai, cati tua, ca biiric̄u yee peere c̄ja tii niijato ĩiḡu.

16 To biri j̄a pea, j̄ic̄u peerena ati yepa mac̄ar̄a c̄ja ca ĩiore biro j̄a ĩiti. “Ména, juerop̄re Cristore to biri w̄amera j̄a ĩirucumiw̄u,” mec̄ra to biri w̄ame j̄a ĩiti yua.

17 J̄ic̄u ̄no Cristo mena ca niiḡu, ca t̄goeña yeri wajoaric̄p̄u niimi. To biri juero c̄u ca tiirucuriquere wajoari, w̄ama, añurije wado tii niimi.

18 Ate niipetirije, Țm̄ureco Pac̄u c̄u ca tiirije nii, Cristo juori c̄u mena añuro mani ca niiro tiiri, c̄u mena añuro niirique quetire j̄are wede dotiwi.

* 5:15 Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeer̄a, c̄ja ca catic̄a niipere c̄oma.

19 Ate nii, Cristo j̄ori Ɛm̄reco Pac̄u, c̄a ma-
juropeera, ati yepa mac̄ãrã c̄ja ca ñañarije wa-
pare, “To biro bii,” ñiricaro maniro c̄a mena añuro
c̄ja ca nii earo c̄a ca tiirique. Jãa peera, tee añuro
nii earique quetire jãare wede majio dotiwì.

20 To biri Cristo yee quetire wede bojari maja†
ca niirã niiri, Ɛm̄reco Pac̄u majuropeera, jãa
menap̄u m̄jare c̄a ca wede majio niimore birora
Cristo wãme mena, “Ɛm̄reco Pac̄u mena pee niĩña
ñucã,” buaro m̄jare jãa ñi.

21 Jesucristoa, jĩcã wãme uno peera ñañarije ti-
itiupi. To ca bii pacaro mani yee j̄ori Ɛm̄reco
Pac̄u pea ñañarije ca tiiricare ca tiigure birop̄u
ñañaro c̄a ca tam̄oro c̄are tiupi, c̄a j̄orip̄u ñañarije
manirã Ɛm̄reco Pac̄u manire c̄a ca ñapere biro ñgu.

6

1 To biri jãa, Ɛm̄reco Pac̄u yeere pade nemori
majare birora, “Ɛm̄reco Pac̄u c̄a ca añu ma-
juropeerijere c̄a ca ññoriquere to birora t̄ao ñami
yaio, biiticãña,” m̄jare jãa ñi.

2 Owariquer̄u o biro ñimi:

“Ȳu ca tii nemori tabe ca niiro m̄re ȳu t̄ow̄u.

Ametuarica rum̄re m̄re ȳu tii nemow̄u,”

ñimi.*

“Mec̄ãra nii Ɛm̄reco Pac̄u c̄a ca tii nemori tabe.
j̄Mec̄ãra nii, ametuarica rum̄u!” m̄jare ȳu ñi.

3 Jãa paderiquere ñañaro ñi wede paibocuma ñirã,
jĩcã unorena ñañarije tii ñño nucũ yuju, jãa tiiti.

4 To biro tiitirãra, ñañaro tam̄o, apeye uno
c̄oruga, do biro bii majiña maniro jãare bii
camoŋa,

† 5:20 Embajadores de Cristo. * 6:2 Is 49.8.

⁵ Jãare bape, jãare tia cũu, ñaňaro jãare ñi acaro bui tuti, buaro pade buaňa, aua boa, cãniri méé bii, jãa ca biirije niipetirijere tugoeňa bayi, jãa ca bii niirije menara Umureco Pacu yeere ca paderã jãa ca niirijere jãa ñño.

⁶ Ñucã añuro jãa ca niirije, díamacũ maquẽre jãa ca majirije, jãa ca tugoeňa bayirije, jãa ca bojoca añurije, Aňuri Yeri jãapure cã ca niirije, ñi ditoricaró maniro jãa ca mairije,

⁷ díamacũ jãa ca wederije, Umureco Pacu cã ca tutuarije jãapure ca niirije mena jãa tii nemo nii. Ñucã díamacũ ca niirije menara beju cuti, bojoca tooye cuti, jãa bii.†

⁸ Jĩcãtiri jãare nucũ buo, ape tabera ñaňaro jãare ñi, jĩcãtiri jãa yee maquẽre añuro wede, ape tabera ñaňaro jãare wede pai, ñucã ca ñi dito pairãre ca ñirãre biro jãare ñima, díamacũ jãa ca ñirije to ca nii pacaro.

⁹ Aňuro cãja ca majirã jãa ca nii pacaro, cãja ca majitirãre ca tiirãre biro jãare tiima. Ca bii yairãre biro nii pacarã, jãa cati, paa ecocã pacarã jãa diati.

¹⁰ Tugoeňarique pairãre biro nii pacarã, to birora jãa ujea niicõa nii. Ca apeye manirãre biro nii pacarã, pure, ca apeye pairã cãja ca niiro jãa tii. Ca apeye manirãre biro nii pacarã, niipetirije jãa cuo.

¹¹ Jãa yaarã Corinto macãrã, ca niirore biro m̃jare wede, ñucã buaro m̃jare mai, jãa biiwu.

¹² M̃jare jãa ca mairijere jãa yaioti, m̃ja pee m̃ja nii, to biro jãare ca biirã.

¹³ To biro wado mani ca ameri biipere biro ñigu, yu punare ca ñigure biro: “M̃jare yu ca mairore

† 6:7 2Co 10.4; Ef 5.10-18.

birora, mɔja cãa yɔre maiña,” mɔjare yɔ ïi.

Ɛmɔreco Pacɔ ca catigɔ yaa wii mani nii

14 Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeetirã ñañoaro tiiruga tɔgoeñari cãja ca tiirijere ameri tii nemo bapa catiticãña.‡ Añurije, ñañarije menare bapa cati majiti. Ñucã ca boerije cãa, ca naitiarije mena nii majiti.

15 Cristo cãa Satanás§ mena wede peni bapa cati majitimi. Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã, Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeetirã, jĩcãro peere biro tɔgoeñatima.

16 Mani, Ɛmɔreco Pacɔ yaarã, weericarãre mani nɔcũ buoti, Ɛmɔreco Pacɔ ca catigɔ, manipɔre cã ca niiro macã. Ɛmɔreco Pacɔra:

“Cãja mena nii, cãja watoara waa yuju, cãja Ɛmɔreco Pacɔ nii, cãja pee cãa yɔ yaa pooga macãrã nii, biirucuma,’ cã ca ïiricarore birora.”*

17 To biri o biro ïi nemomi:

“Ñañarije ca tiirãre camotati, ñañarije cãja ca tii niirijere tii nɔnɔjeeticãña.

Ñañarijere tiiti majuropeecãña. To biro mɔja ca biiro, yɔ pea mɔjare yɔ ñeerucu.†

18 ”Yɔ pea mɔja Pacɔ yɔ niirucu.

‡ **6:14** En una yunta desapareja (Dt 22.10). Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã, noo ca boerije ñañarije tiirique ɔnore jãa tiire ïirã, ca bojoca catiparã niima. § **6:15** Belial ïiro, “Ñee ca tiitigɔ, ñañarije wado ca tiigɔ,” ïiro ïi. Biirɔpɔa Satanás'rena ïicãro ïi. * **6:16** Lv 26.12; Jer 32.38; Ez 37.27. † **6:17** Is 52.11; Ez 20.34, 41.

Maja pee cãa, yu puna, yu puna romiri, maja ni-
irucu, 'ĩimi Ɔpu, niipetirijepure ca doti tutua
niigu."‡

7

¹ Yu yaarã, ate "O biro yu tiirucu," cã ca ĩiriquere
ca suorã niiri, mani upure, mani ca cati niirijere,
ca ñañorijere ca tiitiparã mani nii, Ɔmureco Pacu cã
ca dotirijere tii nunajee, mani bii nunua waaco, ca
ñañarije manirãpu nii earugarã.

Pablo cã ca ujea niirique

² Maja yeripu jãare tugoeñaña petopura. Jĩcãrã
uno mena peera ñañaro tii, jĩcãrã uno peerena tii
ñaño, jĩcãrã uno peerena ĩi dito, jãa tiitiwu.

³ Atere ĩigu, mujare wede pairugu méé yu ĩi. Mee
jugueropura: "Jãa ca mairã maja nii, catirã cãa, bii
yairã cãa, jĩcãri mani niirucu," mujare yu ĩiwu.

⁴ Maja yee maquẽre wede boboti, maja yee juori
bũaro tugoeña tutua, yu bii. Niipetirije ñañaro jãa
ca biirije watoara bũaro ujea nii, yu ca ujea niirije
peti nucãti, yure bii.

⁵ Macedoniare ea biirã, jĩcãti uno peera jãa yer-
ijãatiwu. Niipetirijepura do biro tii majiña maniro
jãare biiwu. Jotoa peera ñañaro jãare cãja ca tiiruga
coterije, jãa yeri peera uwi tugoeñarique, jãare
niiwu.

⁶ To biro jãa ca bii pacaro, Ɔmureco Pacu ca
tugoeñarique pairãre, cãja ca tugoeña tutuaro ca
tiigu pee, Tito jãa puto cã ca earije mena, jãa ca
tugoeña tutuaro jãare tiwi.

‡ 6:18 2S 7.14; 7.8; 1Cr 17.13; Is 43.6; Jer 31.9.

7 Cã ca earije wado mena méé, m̄ja j̄ori cã ca t̄goeña tutuarije menare to biro jãa biiw̄. B̄aro jãare m̄ja ca ãarugarijere, m̄ja ca t̄goeñarique pairijere, ȳre m̄ja ca t̄goeñarije cãare, jãare wedewi. Ate niipetirije mena nemo jañuro ȳ ãjea niiw̄.

8 Ȳ ca owa cojorica p̄uro mena m̄ja ca t̄goeñarique paio tii pacaḡ, ȳ t̄goeñarique paiti. M̄jare ȳ ca owa cojorique j̄cã cuu m̄ja ca t̄goeñarique paio ca tiiriquere majiri, ȳ t̄goeñarique paiw̄.

9 Bii pacaḡ, mecãra ȳ ãjea nii. Biiḡp̄na m̄ja ca t̄goeñarique paio ca tiirique méere, m̄ja ca t̄goeña pairiquera, m̄ja ca t̄goeña wajoaro ca tiirique peere ãima ãiḡ, to biro ȳ bii. Ñ̄reco Pac̄ cã ca boorore birora m̄ja t̄goeña pajjacupa. To biri j̄cã wãme ñno peera ñãñaro m̄jare jãa tiitjacupa.

10 Ñ̄reco Pac̄ cã ca boorore biro t̄goeña pairiquea, t̄goeña yeri wajoa mani ca amet̄aro ca tiirije nii. To biri t̄goeña pairique ñno méé nii. Ati yepa maquẽ j̄orira t̄goeña pai nuc̄ yujuriquea, Ñ̄reco Pac̄re camotati, bii yai ñcãricaro ca tiirije nii.

11 Ñ̄reco Pac̄ cã ca boorore birora m̄ja ca t̄goeña pairique m̄jare ca biiriquere ãããaqué. Tee maquẽre ȳ ca owa cojoricarore birora tii, to biro m̄ja ca tiiriquere ameri queno, teere t̄goeña aja, t̄goeña uwí, ȳre ãaruga, ȳre mai uwa jeo, ñãñarije ca ãicure wede bojoca catio, m̄ja ca tiiro m̄jare tiupa. To biro m̄ja ca tiirique niipetiro mena, m̄ja menara m̄ja ca ãi ñãajuatiriquere m̄ja ãñoupa.

¹² To biri tii pũurore mɔjare owa cojogu, ñañoaro yure ca ñiricure, ñucã ñañoaro ca ñi ecoricure tɔgoeñari méé, ᄆmureco Pacu cã ca ña cojorore buaro jãare mɔja ca mairijere, cãja majuropeera cãja ña majijato ñigu pee, yu owa cojowu.

¹³ Ate niipetirije buaro jañuro jãa ca tɔgoeña bayiro jãare tii. Jãa ca tɔgoeña bayiro jãare ca tiirique ametuene jañuro jãa ujea niuwu, Tito cã ca tɔgoeña bayiro mɔja ca tiirique juori cã ca ujea niiro ñarã.

¹⁴ Mee Titore, mɔja yee maquere, “Cãja juori buaro yu ujea nii,” cãre yu ca ñiriquere, ñañoaro yu ca tuaro mɔja tiitijapa. Mɔjare jãa ca ñirique díamacãra ca niiricarore birora Titore mɔja yee maquere jãa ca ñirique cãa, díamacãra niijapa.

¹⁵ Mɔja niipetirã cãre tuo nunujee, nucũ buorique mena añuro cãre boca, mɔja ca biiriquere tɔgoeñari, buaro mɔjare mai tɔgoeñami.

¹⁶ Mɔjare, “Ñiricarore birora biirucuma,” ñi tɔgoeñari, yu ujea nii jañu.

8

Añuro yeri tɔgoeñari tiicojorique maquẽ

¹ Yu yaarã, mecãra, Macedonia macãrã Jesu-cristore ca tuo nunujeerãre ᄆmureco Pacu añuro cãjare cã ca tii nemorijere mɔja ca majiro jãa boo.

² Do biro bii majiña maniro, ñañoaro cãja ca tamurije watoara buaro ujea nii, apeye mani pacarã, ca apeye pairãre biro añuro yeri tɔgoeñari, cãja ca tii nemorijere tiicojo niipupa.

³ Y_u, y_u nii, cãja majuropeera, cãja ca tii bayiro cõro, ñucã cãja ca tii bayiro ametuene jañurop_u tiicojo, cãja ca tiiriquere ca ñaric_u.

⁴ To biri cãja majuropeera, “Jãa cãa, Ëmureco Pac_u yaarãre jãa ca tii nemorugarijere jãare tii dotiya,” buaro jãare ñi jãiwa.

⁵ “Tiirucuma,” jãa ca ñi yuericaro ametuenero tiiwa. Cãja majuropeera Wiog_u peere “Mure jãa pade n_un_ujeerucu,” ñi j_uo, jiro jãa peere “M_uja ca ñirijere jãa tii n_un_ujeerucu, Ëmureco Pac_u c_u ca boorore biro,” jãare ñiwa.

⁶ To biri Titore m_uja p_utop_u añurije maquẽre tii nemorã, m_uja ca tiicojorijere, “M_u ca jee neo j_uoricarore birora jee neo yapanog_uja,” cãre jãa ñi cojo.

⁷ Mee m_uja, aperã ametuenerop_u díamac_u t_uo n_uc_u buo, añurije quetire wede majio majiri maja nii, teere añuro maji, añuro ujea niirique mena tii, jãare mai, m_uja tii. Teere m_uja ca tiitore birora ti-iy_a, añurije maquẽre tii nemorã m_uja ca tiicojorije cãare.

⁸ M_ujare dotig_u méé y_u ñi atera. “Aperã cãja ca tii nemo niirije menare, m_uja cãare díamac_ura m_uja ca mairijere m_uja ca tii ññorijere, majirug_u y_u ñi.

⁹ Mee mani Wiog_u Jesucristo añuro c_u ca tii bo-riquere m_uja maji. M_ujare maima ñig_u, ca apeye paig_u nii pacag_u, m_uja yee j_uori ca boo pacag_u nii eaupi, cã ca boo pacarije menara m_uja pea ca apeye pairã m_uja ca nii eapere biro ñig_u.

¹⁰ M_uja yee maquẽ añurije ca niipere ñig_u, ate maquẽre y_u ca tugoeñari wãmere m_ujare y_u wede majio. Mee j_uguero macã cãmap_ura, m_uja ca tii nemorijere tiicojorã, m_ujara m_uja tiicojo j_uoupa.

Biiṛãṛura to birora tiicojorã méé mɔja tiuṛa. Tiirɔgarique mena mɔja tiuṛa.

11 To biri, tiirɔgarique mena mɔja ca tii nemorɔga jɔoricarore birora, mɔja ca tii nemorɔgariquere to birora tiicõa niiña.

12 Jĩcã añuro tiirɔgarique mena cã ca cɔoriye unora cã ca tiicojorijere añuro ãa ɔjea niimi Ɔmɔreco Ραcɔ. Mani ca cɔotirije unopura jãitimi.

13 Aperã peere añuro cãja ca niiro tiicãri, mɔja pea ñee jãa manirã niiña, ãigu méé yɔ ãi. Jĩcãro peere biro mɔja ca niipe peere ãima ãigu yɔ ãi.

14 Mecãra mɔja pea cãja ca cɔotirijere mɔja ca tiicojopere mɔja cɔo, ñucã cãja pee cãa mɔja ca cɔotiri tabere mɔja ca cɔotirijere cãja ca tiicojopere cɔorucuma. To biri jĩcãro peere biro mɔja cɔorucu,

15 o biro ãi owa tuurique: “Pairo ca jeericɔ cãa cɔo ametɔenetiwĩ. Petoacã ca jeericɔ cãare dɔjatiwɔ,” ca ãiṛore birora.*

Titore Corintopɔ cãja ca tiicojo cojorique

16 Añu majuropeecã Ɔmɔreco Ραcɔ, mɔja yee maquẽre yɔ ca tɔgoeñarore birora, Tito cãare yure birora cã ca tɔgoeñaro ca tiiricɔ.

17 Tito, cãre jãa ca doti cojoriye jɔori wado méé, cã majuropeera bɔaro mɔjare ca ãaruga niigu niiri, ɔjea niirique mena mɔjare ãagu waami.

18 Cã mena, jĩcã mani yee wedegɔ, niipetirã Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã, añurije quetire añuro cã ca paderije jɔori, “Añu majuropeecãmi,” cãja ca ãi nɔcã bɔogare mɔja pɔtopɔ jãa tiicojo.

* 8:15 Ex 16.18.

19 Ñucã Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerãra, añurije maquẽre tii nemorã cãja ca tiicojorijere jãa ca jee waaro, Wiogure nɔcũ bɔorɔgarã jãa ca tii niirije, bɔaro jãa ca tii nemorijere ñɔorɔgarã jãa ca tii niirijere, jãare cã bapa cɔti waajato ñirã, cãre bejeupa.

20 O biro jãa tii, ate maquẽ cãja ca tii nemorije añurije jãa ca jee neorijere, “Cãjara jee cũucãcuma,” jãare cãja ca ñi wede paitipere biro ñirã.

21 To biri añuri wãmera jãa tii nii, biirãpɔa, Wiogũ cã ca ña cojoro wado méé, bojoca cãja ca ña cojoro cãare to birora jãa tii.

22 Cãja mena apĩ, mani yee wedegũ añurije ca tiirɔgagũ, pɔa wãmeri añuro jãare ca tii ñño niigure, mecũ docare mɔjare, “To birora tiirucuma,” ca ñigure jãa tiicojo.

23 Tito pea, yɔ mena macũ añuro mɔja ca niipere ñigũ, yɔ mena ca padegũ niimi. Aperã mani jaarã pea, Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã cãja ca tiicojo cojorã, Cristore cãja ca nɔcũ bɔoro ca tiirã niima.

24 To biri Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã cãja ca majipere biro ñirã, mɔja ca mairijere anijare ññoña, “To biro ca biirã niima,” mɔjare jãa ca ñi nɔcũ bɔorijere, “Díamacãra ñijara,” cãja ca ñi majipere biro ñirã.

9

Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã yee maquẽre jee neorique

1 Manire biro Cristore ca tɔo nɔnɔjeerãre tii nemorã mɔja ca tiicojorije maquẽra mɔjare yɔ ca owa cojo nɔnɔa waape méé nii.

2 Mee, añuro tii nemorɔgarique mena mɔja ca tiirijere yɔ maji. Jɔguero macã cãmapɔra, mɔja

Acaya macārã, ca tii nemoruga niirã m̃ja ca ni-irijere, Macedonia macārãre ɱjea niirique mena yɱ wedewɱ. To biro m̃ja ca biirije, Macedonia macārã niipetirã jañuroɱra, “Jãa cãa, jãa tii nemorucu,” c̃ja ca ãiro tiiwɱ.

³ To biro m̃ja ca bii pacaro ate maquẽ, m̃ja ca biirije yɱ ca wede bayi niirije watoa maquẽ peti tuabocu ãigɱ, mani yaarãre m̃ja p̃topɱ yɱ tiicojo cojo, yɱ ca ãiricarore birora añuro nii yue,

⁴ j̃cãrã Macedonia macārã yɱ mena waari, “To biro biicu,” m̃ja ca ãitiri tabera c̃ja ca eatipere biro ãirã. To biro m̃ja ca biijata, boboro m̃ja tam̃ore m̃jare ãi wedetima ãirã, “Tiicãrucuma,” ca ãiricãrã niiri, boboro jãa tam̃obocu.

⁵ To biri anija mani yaarãre, “ ‘Jãa cãa, jãa tii nemoruga,’ c̃ja ca ãiriquere queno yuerãja,” c̃jare yɱ ca ãi cojopera nii. To biro m̃ja ca tiiro, m̃ja ca jee neorije añuro tii nemorugarique mena m̃ja ca ãñorijere biro, jãara m̃jare jãa ca tii dotirijere biro mée niirucu.

⁶ Atere t̃goeñaña: “Petoacã ca otericɱa, ca dica cãare petoacã jecumi. Pairo ca otericɱa, ca dica cãare paio jecumi.”

⁷ To biri m̃ja ca tii nemorijere tiicojorã, t̃goeña pairique mena, c̃ja ca tiicojo dotiro mena tiicojo, tiiticãña. M̃ja ca niiro cõrora m̃ja yeripɱ m̃ja ca tiicojoruga t̃goeñaro cõro tiicojoya. Ʋjea niirique mena ca tiicojogure maimi Ʋm̃reco Pacɱ.

⁸ Ʋm̃reco Pacɱ m̃jap̃re añurije ca nii ññna waaro tii majimi, m̃ja ca boorije niipetirore to cãnacã tiira ca c̃ocõa niirã niiri, niipetirije añurije m̃ja ca tii nemorije b̃aro jañuro m̃jare ca ni-ipere biro ãigɱ.

9 Ɛmureco Pacu wederique o biro ca ñirore birora: “Ca boo pacarãre cã yee ca niirijere batewi. Añuro cã ca tii niirije peti nacãtirucu.”*

10 Oteri majare ote ape tiicojo, ñucã cã ca baapere tiicojo, ca tiigu Ɛmureco Pacura mja ca boorijere tiicojo, mja oterique ca buu nunna waaro tii, tiiri añurije mja ca tii niirijere buaro jañuro mja ca tii nunna waaro tiirucumi.

11 To biro cã ca tiirã niiri, niipetirije apeye cuori, añuro mja tii nemo niirucu, jãa jmorip añuro mja ca tii nemorijere Jesucristore ca tuo nunjeerã Ɛmureco Pacure “Añu majuropecã,” cãja ca ñipere biro ñirã.

12 Ate añurije maquẽ tii nemoriquere jãa ca jee waarije, Jesucristore ca tuo nunjeerã cãja ca cuotirije wadore tii nemoti, pau tiiri Ɛmureco Pacure, “Añu majuropecã,” cãja ca ñiro cãare tii.

13 Ca tii nemorã niiri, mja ca tiicojorije ca bii bau niiro, Cristo yee añurije quetire ca tuo nunjeerã mja ca niirijere tee ca ñirore biro mja ca tiirije mena ca bii bapa cutirijere, cãjare tii nemorã cãja menare, to biri niipetirãpu menare, mairicaro maniro mja ca tiicojorijere ñari, Ɛmureco Pacure añuro ñi nacã buorucuma.

14 Ñucã mjare cãja ca juu bue bojarijepu, mjare cãja ca mairijere Ɛmureco Pacu añuro cã ca tii bojarijere mja ca ñeerique jmorì, ñi bau niirucuma.

15 “Añu majuropecã Ɛmureco Pacu,” do biro pee ñi wede majiña manirije cã yee manire cã ca tiicojorique.

* 9:9 Sal 112.9.

10

Pablo cã ca doti majirije

¹ Y_u Pablo, Cristo cã ca añurije, cã ca mairije mena, jĩcãrã cãja ca ïrucurore biro m_uja mena niig_u ca uwi paig_u nii, yoarop_u niig_u pea y_u ïicãre ïiri méé ca ïig_u nii, y_u bii.

² To biri m_uja p_utop_u y_u ca ïagu earo, jĩcãrã, “Cristore ca majitirã cãja ca tiitore biro tii nucũ yujuma,” jãare ca ïirãre, “Y_u ïicãre ïiri méé y_u ca ïiro tiiticãña,” m_ujare y_u ïi.

³ Bojocara jãa nii, bii pacarã ati yepa macãrã cãja ca ameri quëerore biro jãa tiiti.

⁴ Jãa ca beju c_utirije, ati yepa maquë méé nii. Ëmãreco Pac_u cã ca yeri tutuarije, Satanás cã ca tii camota tutua niirijere ca tii yaio baterije nii.

⁵ To biri Ëmãreco Pac_ure t_uo n_un_ujeer_ugaricaró mani ca t_ugoeñari wãmera ca bii camotaarijere ïi camota, bojoca cãja ca t_ugoeña niirije niipetirore Cristo peere cãja ca t_uo n_un_ujeero jãa tii.

⁶ Añuro Cristore m_uja ca t_uo n_un_ujee jeeño peticoaro, ca t_uo n_un_ujeer_ugatirãre ñaño cãjare ca tiiparã niicãrã mani bii.

⁷ M_uja, bojoca baurique wadore m_uja ïa. Jĩcã, “Cristo y_un_u, y_u nii,” cã ca ïijata, ate cãare ca t_ugoeñar_u niimi, Cristo y_un_u cã ca niimore birora, jãa cãa Cristo yaarã jãa nii.

⁸ “B_uarop_ura ca doti majirã jãa nii,” jãa ca ïirije, m_ujare cãja tii yaiojato ïig_u méé, añuro m_uja ca nii n_un_una waapere ïig_u, Wio_u jãare cã ca tiicojori- quere ñee tiig_u y_u boboticu.

⁹ Y_u ca owa cojori pũurori mena, m_ujare ïi uwio_ure biro y_u ca ïirije ca niiro y_u booti.

10 Jĩcārã o biro ñima: “Do biro tiiya manirije tutuaro mena ñi cojomĩ. Bii pacagũ, cũ majurope ñigũ pea jĩcũ uno peerena uwaro ñi, ‘Cũ ca wedejata cãare to biro ñicumi,’ ñi ecotiwi,” ñima.

11 To biro ca ñirã, atere ca majiparã niima: Yoaropũ niirã tutuaro mena jãa ca ñi owa cojorore birora, m̃ja p̃topũ niirã cãa, “Jãa ñicãre” ñiri mée, tutuaro mena jãa wederucu.

12 Jĩcārã cũja majuropeera, “O biro ca biirã jãa nii,” ca ñirãre biro bii, jãa ca bii niirijere cũja ca bii niirije mena cõoña, jãa tiiti. Cũja, cũja majuropeera cũja ca biirijerena ña cõoña, aperã cũja ca biirijere cõoña, tiirã, to biro cũja ca tiirijere majitima.

13 Jãa pea jãa ca tiitiriquep̃rena, “Jãa, jãa tii,” jãa ñiti. Ɛm̃reco Pacũ jãare cũ ca dotiricarõ cõrora jãa tii nii. Cũra m̃ja p̃topũ jãa ca ea waa majiro jãare tiiwi.

14 Jũguero m̃ja p̃topũ ca waatiricarã nii pacarã, to biro jãa ca ñijata, jãa ca tiitiriquep̃rena ñirã jãa ñibocu. Mee, jãara Cristo yee añurije quetire m̃jare jãa wede j̃orã eawũ.

15 To biri aperã cũja ca tiiriquep̃rena, jãa yeere biro, “Jãa, jãa ca tiirije nii,” jãa ñiti. Ñitirãra, díamacũ m̃ja ca t̃o ñcũ b̃o bayĩ ññna waaro cõrora, jãa ca paderijere b̃aro jañuri jãa tii ññna waarucu m̃ja watoare. Biirãp̃na jãa ca tiipe ca niiro cõrora, jãa ñi yue,

16 m̃ja ca niiri tabe ðo pee macã yeparipũ cãare, añurije quetire aperã cũja ca tiiriquep̃rena, “Jãa, jãa ca tiirije nii,” ñiricarõ maniro.

17 “O biro ca biigũ niigũ yũ bii,” ca ñigũ, Wiogũ

yee peere “O biro ca biigu yu nii,” cũ ñijato.*

¹⁸ Cũ majuropeera, “O biro ca biigu yu nii,” ca ñigu méé, “Añugu niimi,” ñiricu niimi. Wioгу, “Añugu niimi,” cũ ca ñigu pee, “Añugu niimi,” ñiricu niimi.

11

Pablo, to biri ñi dito bueri maja

¹ Ñi mecũgure biro mujare yu ca ñirijere nũcãña. Ўгја. Nũcãcãña petopara.

² Mujare yu ca mai uwa jeorijea, Ўмureco Pacu yeepu doo. Ёĩcãrena Cristo wadore ca tuo nunupeerã mujare yu cuo, jĩcõ wãmo umu mena ca nii ñaatigore biro ca niirãre mujare cãre ami earugu.

³ Biiguru, pino cũ ca ñi dito majirije mena tĩrumuru Evare cũ ca ñi ditoricarore birora,* maja cãa ñi dito ecori, Cristore añuro tuo nunujee, ñi nũcũ buo, cãja ca tii niirijere tugoeña maa wijia camotatibocuma,” yu ñi uwi.

⁴ Jĩcãrã Cristo yee queti mujare jãa ca wederocarore biro méé mujare cãja ca wedero, ñucã Añuri Yeri yee maquẽre bojorica wãme bue, añurije quetire maja ca tuo juoriquere bojorica wãme pee mujare bue, cãja ca tiirije peera popiye jĩcãto añuro maja tuo nunujeecã.

⁵ Yu pea, jĩcãti uno peera, Jesucristo yee queti wederi maja ca nii majuropeerãre biro ca bii ditorãre yu doca cũmuti.

⁶ Yu ca wederije peera buaro ca ñitigu nii pacagu, yu ca majirije peera do biro ca tiya manigu yu nii.

* **10:17** Jer 9.24. * **11:3** Gn 3.

Atere paꝝ wãmeri jãa ca tii niirije mena mꝝjare jãa ãñowꝝ.

⁷ ¿Mꝝja peere ca nii majuropeera mꝝja ca ni-
ipere ãigu, yꝝ pea watoa macãre biro biicãri,
wapa manirora Æmureco Pacꝝ yee añurije quetire
mꝝjare yꝝ ca wedejata, ñañarije tiigu yꝝ tiijapari?

⁸ Mꝝjare tii nemorugꝝ, aperã Jesucristore ca tꝝo
nꝝnꝝjeerã, wapa tiirica tiiri yꝝre cꝝja ca tiicojori-
jere ñeegꝝ, cꝝja yeere ãmagure biro yꝝ tiiwꝝ.

⁹ Mꝝja pꝝtopꝝ niigu, apeye ãno boo pacagu, jãcũ
ãno peerena mꝝjare yꝝ jãi pato wãcõtiwꝝ. Mani
yaarã Macedonia macãrã ca dooricarã earã, yꝝ ca
boorijere yꝝre tiicojowa. Niipetirijepura mꝝjare
yꝝ jãi pato wãcõtiwꝝ; to birora yꝝ biicã nꝝnꝝa
waarucu.

¹⁰ Díamacãra Cristo yee díamacũ ca niirije yꝝpꝝre
ca niimore birora, jãcũ ãno peera Acaya yepa
macãrã, ate: “To biro ca biigu yꝝ nii,” yꝝ ca ãi
tugoeña bayi niirijere, “Yee ãimi,” yꝝre ãi majitima.

¹¹ ¿Ñee tiigu o biirije yꝝ wedeti? ¿Mꝝjare ca
maitigu niiri, to biro yꝝ ãigajati? Æmureco Pacꝝ,
mꝝjare yꝝ ca mairijere majimi.

¹² “Yꝝ ca tii niirijere to birora yꝝ tiicõa niirucu,”
ãi ditori maja, jãare biro biirugarã, cꝝja majuro cꝝja
ca tii niirijerena “O biro ca biirã jãa nii,” ca ãirã, do
biro cꝝja ca tii majitipere biro ãigu.

¹³ To biro ca ãirã, añurije quetire wede doti co-
joricarã majurope méé, ãi ditori maja, Cristo cꝝ yee
añurije quetire cꝝ ca wede doti cojoricarãre biro ca
bii ditorã niima.

¹⁴ Atea ca bii majiña manirije ãno méé nii.
Satanás'pura, Æmureco Pacꝝ pꝝto macã añugure
birora biicã majimi.

15 To biri cūre pade bojari maja cāa, añurije maquēre paderi majare birora cūja ca biirijea ca majiña manirije uno méé nii. To biri ñañoaro cūja ca tiiricarore birora, ñañoaro tii ecorucuma.

Pablo ñañoaro cū ca tamorique

16 Jĩcū uno peera “ ‘Ca mecūgũ niimi,’ yũre cū ñiticājato,” mųjare yũ ñi ñucā. To biro yũre mųja ca ñijata, “Ca mecūgũre birora cū ñicājato,” yũre ñicāña, yũ cāa petopũra, “O biro ca biigũ yũ nii,” yũ ca ñipere biro ñirā.

17 O biri wāme biicāri, “O biro ca biigũ yũ nii,” yũ ca ñijata, Wiogũ cū ca boorije uno méére ñigũ yũ ñi. Yũ ca ñi yeerijere biro pee nii.

18 Paũ, cūja yee maquē cūja ca bii niirijerena wederique paioma. Yũ cāa to birora yũ ñirucu.

19 Bũaro ca majirā mųja nii. Bii pacarā ca ñi mecārarena añuro mųja tũo nũnųjee.

20 Ñucā mųjare doti epe, mųjare pade doti epe, mųja yeere jeeçā, ñañoaro mųjare tii epe, mųjare paacā, ca tiirārũ cāare añuro cųjare mųja tũo nũnųjee.

21 Atere ñirũga bobo pacagũ, “Jāa pea to biro biirũgarā ca tũgoeña bayitirā peti jāa niicāwũ,” yũ ñi.

Aperā, “O biro ca biirā jāa nii,” cūja ca ñijata, yũ cāa to birora yũ ñirucu, atea ñi mecūriquere biro ca nii pacaro.

22 “Hebreos cūja ca niijata, yũ cāa hebreo bo-jocũra yũ nii. Israelitas cūja ca niijata, yũ cāa israelita bojocũra yũ nii. Abraham pāramerā cūja ca niijata, yũ cāa Abraham pāramira yũ nii.

23 Cristore pade bojari maja cãja ca niijata, yu doca cãja ametuenero Cristore pade bojari maju yu nii. Atere ñigu, ca ñi mecũgure biro ñi pacagu, yua cãja ametuenero pade, cãja ametuenero pau tiiri tia cãu eco, cãja ametuenero ñañaropu bape eco, pau tiiri, cãja ca jãarugaro uwioro bii, yu biiwu.

24 Judíos baperã treinta y nueve niirije peti cãja ca baperijere jĩcã amo cõro niirije peti yu bape ecowu.

25 Itiati peti yucũgu mena yure paawa. Jĩcãti ãtãgaari mena yure deewa. Itiati peti yu duawu. Dia pairi yaapu jĩcã ramu, jĩcã ñami, bii paja yuju dua yai boo, yu biiwu.

26 Yu ca catiri rumurire to birora aperopu waa-coarucu, doocã doorucu biigu, ca uwioçaro diaripu, jee dutiri maja cãja ca uwioçaro, yu yaarã judíos'ra cãja ca uwioçaro, judíos ca niitirã cãja ca uwioçaro, macãpu cãare ca uwioçaro, ca bojoca manipopu cãare, dia pairi yaapu cãare, ñucã Jesu-cristo yaarãre biro ca bii ditorã cãja ca uwioçaro yu waa yujuwu.

27 Buaro pade, ñañaro tamuo, pau tiiri cãniri méé bii, queya, oco jiniruga, pau tiiri baari méé bii, ñañaro yujua buu nucũ yuju, juti boo paca, yu biirucuwu.

28 Apeyera ñucã to cãnacã ramura niipetirã Jesu-cristore ca tuo nunujeerãre tugoeñama ñigu, buaro yu tugoeña yaja pua.

29 Jĩcũ cã ca tugoeña bayitijata, yu cãa cãre birora yu bii. Jĩcũ unore ñañaro cã ca tiiro cãja ca tijata, cãja menare buaro yu ajia.

30 “O biro ca biigu yu nii,” yu ca ñirugajata, ca tugoeña bayitigure biro yu ca niirije peere, “O biro

ca biigɥ yɥ nii,” yɥ ĩirucu.

³¹ Ʋmɥreco Pacɥ, mani Wiogɥ Jesús Pacɥ, to birora ĩi nɥcũ bɥocõa niiricɥ, yɥ ca ĩi ditotirijere majimi.

³² Damascopɥ yɥ ca niiro, wiogɥ Aretas cũ ca doti niiri yeparɥre ca niiri yepa macãrãre ca jɥo niigɥ,† yɥre cãja ñeejato ĩigu uwamarãre joperire cote dotiupi.

³³ Yɥ peera piwɥpɥ ami jãari, tii macãre ca nii amojoderi tɥdi macã joperɥ yɥre yoo duwioçã cojowa. O biro bii, yɥre ca ñeerɥgarãre yɥ duti-coawɥ.‡

12

Ca biipere Pablo cũ ca ĩarique

¹ Yɥ majuropeera, “O biro ca biigɥ yɥ nii,” ĩirique menara, ñee ɥno bɥaãa mani. To ca bii pacaro, Wiogɥ ca biipere yɥre ĩño, yɥre majio, cũ ca tiiri-quere yɥ wederucu.

² Jĩcũ Cristore ca tɥo nɥnɥjeegɥ, Ʋmɥreco Pacɥ cũ ca niiri taberɥ ca ami waa ecoricɥre yɥ maji. Tee ca biiricaro jiro pɥa amo peti, dɥpore baparica penituario ca niiri cãmari ametɥa. Yɥ majiti, ati upɥ menara ami waa ecogɥ, cũ yeri wadore ami waa ecogɥ, biijacupi.* Ʋmɥreco Pacɥ wado majimi.

† **11:32** Gobernador. ‡ **11:33** “Damascore eagɥ, do biro ca tiiya manigɥre biropɥ tɥgoeña ɥjea nii pacagɥ, cũ, ca ĩiãa manigɥre biro piwɥpɥ yɥre cãja ca yoo duwio cojoro yɥ duti catiwɥ.” Hch 9.23-25.

* **12:2** Pablo, cãra cũ ca biiriquerena cũ ca ĩirique nii.

³ To biro ca biiricare yu maji, ati upu menara ami waa ecogu, cã yeri wadore ami waa ecogu, biijacupi. Umareco Pacu wado majimi.

⁴ Ca añu ametueneri tabepu† ami waa ecori, to biro iirugaro ñi, ca ñi majiña manirije, jicã bojocu uno peera ca wedeya manirijere tuoupi.

⁵ Jicã to biro ca biiricu docare, “To biro ca biigu niimi,” yu ñi maji. Yu yee maquẽ peera jicã wãme uno peera, “To biro ca biigu yu nii,” yu ñiti, ca tugoeña bayitigu yu ca niirije pee docare, to birora yu ñi.

⁶ “To biro ca biigu yu nii,” yu ca ñijata, watoara ñi mecugu méé, díamacura ñigu yu ñibocu. Bii pacagu yu ñiti, jicã uno peera, “Cã ca bii niirije, cã ca ñirije, ametueneropu ñicãmi,” yure cãja ca ñi tugoeñatipere biro ñigu.

⁷ Ate añurije yure ca bii ññorijere yu ca ñarique juori, “O biro ca biigu yu nii,” ñi ametuene nucãremi ñima ñiro, potaga upure buaro ca puniro cõro ca punirijere yu tamowu, Satanás ñañaro yure tiirugu cã ca tiirijere.

⁸ Itiati peti tee ñañaro yu ca tamorijere cã ametuenejato ñigu, Wiogure yu jãimiwu.

⁹ Wiogu pea o biro yure ñiwi: “Mure yu ca mairije menara añucã. Tugoeña bayitiricaro peera yu ca tutuarije añuropu bii bau nii ea.” To biri ca tugoeña bayitigu yu ca niirije peere, ujea niirique mena, “O biro ca biigu yu nii,” yu ñi, Cristo cã ca tutuarije upure ca niicõa niipere biro ñigu.

¹⁰ Tee juori, yu ca tugoeña bayitirijere, yure cãja ca acaró bui tutirijere, yu ca apeye boo pacarijere, ñañaro yure cãja ca tiiruga nanujeerijere, Cristo

† 12:4 Paraiso.

jɔori ñañoaro yɔ ca tamɔorijere, buaro yɔ ujea nii. Ca tɔgoeña bayitigɔ niigɔ peera, buaro yɔ tutua.

Corinto macãrã jɔori, Pablo cã ca tɔgoeña pairique

¹¹ Ca mecũgɔre biro yɔ biiwɔ; mɔjara to biro yɔ ca biiro yɔre mɔja tiiwɔ. Mɔja peera yɔ yee maquẽre aňuro ca wedeparã mɔja niimiwɔ. Watoa macũ nii pacagɔ, jĩcã wãme ɔno peerena, “Jesucristo yee queti wederi mɔja ca nii majuropeerã jãa nii,” ca ñirãre yɔ doca cũmuti.

¹² Mɔja pɔtopɔre, ñañoaro tamɔo pacagɔ tɔgoeña bayi, ca ña ñaaña manirijere tii bau nii yɔ ca tiirijera, Jesucristo yee queti wederi mɔjɔ peti yɔ ca niirijere mɔjare bii ñɔowɔ.

¹³ Mɔja, ¿ñee peere aperã Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã ðɔaro mɔja biiri? Yɔ majuropeera mɔjare wapa jãi pato wãcõ yɔ tiitiwɔ. Ñañoaro mɔjare yɔ ca ñijata, teere yɔre acoboya.

¹⁴ Mee, itiatì mɔjare ñagɔ waarɔgɔ queno yuegɔ yɔ tii. Mecũ cãare yɔ jãi pato wãcõtirucu. Mɔja ca cɔorijere yɔ amaati, mɔjarena yɔ amacã. Cãja pacɔa pee niima, cãja puna yee ca niipe wapa tiirica tiirire ca jee neorã. Cãja puna pee cãja pacɔa yee ca niipere jee neotima.

¹⁵ Yɔ ca cɔorije niipetiro aňuri wãme mena mɔjare yɔ tii nemorucu. Ñucã aňuro mɔja ca niipere ñima ñigɔ, yɔ majuropeerɔ cãa, yɔ ca bayiro cõro mɔjare yɔ tii nemorucu. Buaro mɔjare yɔ ca mai pacaro, ¿mɔja pea petoacã yɔre mɔja mairãti?

¹⁶ Yɔna, jĩcãti ɔno peera mɔjare jãi pato wãcõ yɔ tiitiwɔ. ¿Ca ñi dito majigɔ niiri, mɔja yeere jeerɔgɔ mɔjare yɔ ñi ditori?

17 Jĩcārã m̃ja p̃to ỹ ca tiicojo cojoricarã mena, ¿m̃jare ỹ ñi ditoupari?

18 Titore m̃ja p̃top̃ ña doti cojog̃, c̃ mena ap̃i mani ỹ Jesucristore ca t̃o ññjeeg̃re ỹ tiicojow̃. ¿To docare Tito, ñi ditorique mena m̃ja yee wapa tiirica tiirire c̃ jeeri? ¿J̃ã p̃arãp̃ra, j̃c̃ peere biro t̃goeñarique c̃tiri, j̃c̃ wãmera j̃ã tii ñña waatiti?

19 Ape tabera, “Añuro j̃are c̃ja ñjato ñirã, to biro ñima,” j̃are m̃ja ñi t̃goeñacu. To biro méé bii: Cristo yaarãre birora, Ñm̃reco Pac̃ c̃ ca ña cojorora j̃ã wede. Ỹ yaarã ỹ ca mairã, niipetiro j̃ã ca tii niirijea, añuro m̃ja ca nii ñña waape maquē niiro bii.

20 M̃ja p̃top̃ ỹ ca ñag̃ waaro, ỹ ca boorore biro b̃a eati, ỹ pee c̃a m̃ja ca boorore biro biiti, biibocu ñima ñig̃, ỹ uwi jañu. Ñucã j̃c̃ari c̃ro ca nii majiña manirije, ña tutirique, ajiarique, ña ñgorique, queti pairique, wede pairique, “O biro ca biirã j̃ã nii,” ñirique, añuro ca nii majiña manirije, niibocu ñima ñig̃, ỹ uwi jañu.

21 Ñucã jiro m̃jare ỹ ca ñag̃ waaro, ỹ Ñm̃reco Pac̃, m̃ja ca ña cojoro boboro ỹ ca tam̃oro ỹre tii, ỹ pea p̃a j̃guerop̃ ñañarije c̃ja ca tiirucurique, tiirica wãme c̃ro méé̃ ñee epericarã c̃ti yai waarique, c̃ja ca tiirucuriquere c̃ja ca tii niirijere, “C̃ja ca t̃goeña yeri wajoatiro b̃aro ỹ otibocu,” ỹ ñi uwi.

13

Wede majio yapanorique

¹ Ano yu ca waape mena itiatu mɔjare ãagu waagu doogu yu tii. Puarã, itiarã ca ãaricarã cɔja ca wede nemorije mena niipetirijepara, “To biro biirucu,” ãirique niirucu.

² Mɔjare puati yu ca ãagu earica tabere, mee yu wede majio yerijãawu. Mecũ yoaropu niigu cãa, yu ãi nemo cojo ñucã. Jiro mɔja puatoru waagu, jɔguero ñañarije ca tiiricarãre, ñucã jĩcũ unu peerena yu ãa boo pacatirucu.

³ Mɔja, Cristo yu menapu cã ca wederijere mɔja majiruga. Cãa, mɔja mena cã ca tii niirijere ca ãi bayitigu méé niimi. Cã ca yeri tutuarijere mɔja watoare tii niimi.

⁴ Díamacũra nii, ca ãi bayitigure biro yucu tenipu cã ca paa pua tuu jã ecoriquea. Mecũra Umureco Pacu cã ca tutua majuropeerije juori catimi. Jãa cãa cã ca ãi bayitiriquere to birora jãa bii nemo nii. To biro bii pacarã Umureco Pacu cã ca tutuarije juori, Cristo mena jãa cati niirucu, mɔjare tii nemogarã.

⁵ Díamacũ mɔja ca tuo nucũ buo niirijere to birora jãa tii nunujeecõa niimiti ãirã, mɔja majuropeera ãa beje ñaña. Mɔja majurope ãa cõoñañaqué. ¿Jesuscristora mɔjapure cã ca niicãrijere mɔja majititi? To birora biimi, díamacũra cãre ca tuo nunujeerãra mɔja ca niijata.

⁶ Díamacũra cãre ca tuo nunujeerãra jãa ca niirijere mɔja ca ãa majipere yu yue.

⁷ Ñañarije jĩcã wãme unu peerena mɔja ca titipere biro ãirã, Umureco Pacure mɔjare jãa jãi boja. “Añurije wado ca tiirã jãa nii” ãirã méé jãa ãi, mɔja peere, “Añurije peere cãja tiijato” ãirã pee jãa ãi, “To biro ãicãrã ãima” cãja ca ãirã nii pacarã.

⁸ Díamacũ ca niirijera do biro pee jãa tii camota majiti. Teerena ca tii nemorã niirã jãa bii.

⁹ Jãa pea ca tũgoeña tutuatirã jãa ca niicãro, mũa pea ca tũgoeña tutuarã mũa ca niirijere, jãa ujea nii jaũ. To biri añurã mũa ca nii eapere ñirã, Æmureco Pacure mũjare jãa juu bue bojacõa nii.

¹⁰ Ate jũori, mũjare ñagũ waarũgũ jũguero yũ owa cojo, toorpũ eagũ, mũa ca tũo nũnũjeerijere cũ tii camotajato ñigũ méé, añuro mũa ca bii nũnũa waapere ñigũ, doti majirique Wiogũ yũre cũ ca tiicojorique mena tutuaro mũjare yũ ca ñi eatipere biro ñigũ.

Aũu doti yapanorique

¹¹ Yũ jaarã, to cõrora mũjare yũ ñi. Ujea niiña. Añuro mũa ca niipere amaña. Mũjare yũ ca wede majiorijere tũo nũnũjeeya. Jĩcũ peere biro tũgoeñarique cuti, añuro nii, bii niiña. Ameri mairique, jĩcãri mena añuro niirique Æmureco Pacũ, mũa menara niirucumi.

¹² Añuro ameri mairique mena ameri añu dotiya.

¹³ Mani jaarã Cristore ca tũo nũnũjeerã niipetirã mũjare añu doti cojoma.

¹⁴ Mani Wiogũ Jesucristo cũ ca añurije, Æmureco Pacũ cũ ca mairije, Añuri Yeri añuro mũjare cũ ca bapa cuti niirije, mũa niipetirã mena to niijato.

To biro to biijato.

Pablo

Umareco pacu wederique
The New Testament in the Waimaha language of
Columbia
El Nuevo Testamento en el idioma Waimaha de
Colombia

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Waimaja (Waimaha)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Waimaha

Brazil

[bao]

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Waimaha

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

All rights reserved.

2023-04-20

xxxix

b27487a1-9972-5a73-bd06-ca59527b1979